



14 -09-1981

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 13.072/II/N

Betreft : klacht van 27 maart 1981 tegen de N.V. Labo L.K.O. te Sint-Truiden wegens het zenden van tweetalige betalingsformulieren.

Geachte Heer,

Ik heb de eer U mee te delen dat de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling in haar vergadering van 23 juni 1981 een onderzoek gewijd heeft aan deze klacht.

Het betalingsformulier houdt verband met een deel van een ereloon, dat niet terugvorderbaar is van een ziekenfonds.

Artikel 44, §§ 1 en 2 van de wet tot invoering van het wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde bepaalt dat de artsen, alsook de diensten verstrekt door ziekenhuizen en klinieken, van de belasting zijn vrijgesteld, m.a.w. zij zijn niet belastingplichtig.

Er dient opgemerkt te worden dat N.V. Labo L.K.O. uitsluitend werkt in opdracht van artsen en ziekenhuizen.

./.

Het betalingsformulier kan niet gelijkgeschakeld worden met een factuur. Een factuur of een daarmee gelijkgesteld document kan alleen uitgereikt worden binnen het kader van de hierboven vermelde wet. Trouwens artikel 1 van het K.B. nr. 1 van 23 juli 1969 met betrekking tot de regeling van de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, is voldoende duidelijk in het bepalen wanneer een belastingplichtige gehouden is een factuur uit te reiken aan zijn medecontractant.

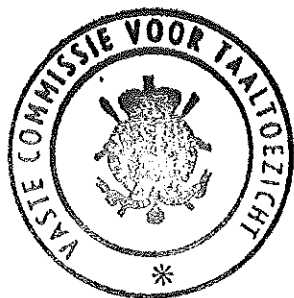
Het decreet van 19 juli 1973 betreffende het taalgebruik in de arbeidsverhoudingen is dan ook niet van toepassing op het bij de klacht bedoelde betalingsformulier, aangezien het geenszins een bij de wet opgelegd document betreft.

Wat het protocol betreft, is zij van oordeel dat hier het beroepsgeheim, zoals het bepaald werd in artikel 458 van het strafwetboek, geschonden werd.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling zal zich onthouden in de toekomst klachten met een vertrouwelijk karakter te onderzoeken, tenzij zij de uitdrukkelijke goedkeuring krijgt van de kwestieuze belanghebbende.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER,



[Redacted signature block]